

РАЙНЕР МАРИЯ РИЛКЕ

СОНЕТ

Превод от немски: Петър Велчев, 1979

chitanka.info

СОНЕТ^[0]

*Новото, приятели, не е в това,
че и без ръце машините работят.
С чудеса преходни мами ви животът —
не избързвайте с хвалебните слова.*

*Има във вселената неща по-нови
от града, от електрическия ток.
Вижте на звездите древните огънове!
А пък лампите са искри в мрак дълбок.*

*И трансмисии не могат колелата
на грядущите ни дни да завъртят.
Вечност с вечността говори в тишината.*

*Не е туй, което виждаме, светът.
Бъдещето ще обхване далнините —
само ако се е сляло с нас самите.*

1922

[0] Този сонет и следващият „Ние чуваме: извор шуми край нас“ са създадени едновременно със „Сонети към Орфей“ и са близки с тях по тематика. ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.